

PERPADUAN ANAK NEGERI SABAH (PAN SABAH)

(沙巴原住民团结协会)

P.O. Box 423, 89507 Penampang

Tel No. 013-866 5575

18th December 2015

Press Statement: For Immediate Use

沙巴原住民致给华人与华嘉混血同胞的公开信：你我都是一家人！

近日，中国推行发放“海外华裔卡”给出生海外包括东南亚华人的政策。中国国家主席习近平表达说：“不管在哪里，海外华人，中国永远是你们的祖国”。

所有沙巴的华人与华嘉混血同胞，我们沙巴原住民要对你说，你是我们的家人。虽然华人与华嘉混血同胞中国可以是你民族的根源地，但沙巴永远会是你的家园。

砂拉越首席部长曾经说过砂拉越的华人可能去中国度假，但都会回来砂拉越,因为这是他们的家乡。所以沙巴的华人与华嘉混血同胞，我们对你说:沙巴永远是你的家园！

我们作为这片土地的原住民,在很早的时候就已经张开双臂欢迎从中国，印度，欧洲和其他国籍的民族合法的移民过来，我们在这土地上和平共处如同一家人一样。我们的祖先们殷勤的在这片土地上一同耕耘，一同收成我们劳苦所成。我们原住民有土地，而海外移民有知识和财力资源。我们都带着不同的礼物来贡献给这个土地，都在某种方式上为这个国家作出了民族和谐与繁荣进步的贡献。因此，没有哪个种族可以要求拥有比其他族群更大或压制其他族群的权利。

世界历史证明，国家的力量，和谐和多姿多彩不在于我们有多么相似，而是在于我们彼此的差异 -- 我们越多元文化，国家就越完美。在一个家庭里,兄弟姐妹的性格和特质原本就有差异。

但是，我们可以在家人彼此相爱的基础上团结起来。我们尊重我们彼此间的差异，但不影响彼此成长和进步的空间。我们为我们兄弟姐妹的成就而欢喜快乐。过去多年，我们在这片土地上一同生活如同一个大家庭。我们已经学习到如何彼此包容，如何和谐共处与相亲相爱的美德。所以我们要团结一致，竭力维护这宝贵的和睦。让沙巴，我们的家园，永远成为一个幸福快乐的地方。

虽然我们有极大的宽容，但我们绝不能接受和绝不容忍某些一小撮的团体在我们的社会中尝试把恐吓，极端，不包容和不公义的元素带入我们的沙巴社会里- 特别是牵涉有关鉴定我们为何种族和宗教自由的议题。沙巴现在是，将来也永远是一个世俗国家。这是 1963 马来西亚立国协议和 1962 年国家政府之间委员会报告里达成的重要承诺和精神。我们永远不会忘记这些历史事件。

我们对于西马某些政党，极端团体常常刻意挑起种族，宗教的议题，造成种族之间的张力不断升高而感到很失望。我们对于一些宣称属于“土地之子”的群体，声称自己拥有优于其他民族的权益可以压制，侵犯其他民族权益的言论感到悲愤。似乎这些现象已经越来越极进了！

近来在首都吉隆坡所发生反华人的游行事件深深引起我们沙巴人民的反感。这些的示威分子不断呼喊马来西亚的华人“回中国”。这对我们号称“一个大马”和“亚洲魅力之地马来西亚”的宣言是一个羞辱。我们公开拒绝这种可能来到沙巴邪恶的文化趋势。我们将坚持与我们沙巴华人与华裔混血同胞们站在同一个阵线，不允许其他种族对他们发表有关种族仇恨和歧视的言论。我们应该警惕到，马来西亚的稳定和繁荣的威胁不是来自国家外部而是来自族群内部。我国正受这些种族不宽容，极端主义和社会不公义的威胁。

若非我们知道我们族群自己的位份，先辈留下给我们的社会遗产，我们国家成立的历史；我们的国家将不会繁荣进步。身为沙巴人，我们要坚守以上三个认知。我们谴责政府推行有关造成种族分裂的政策，好比政府用行政权来决定我们属何种族和属何宗教信仰的统计作业方法。我们虽然都是马来西亚公民，但我们也承认也珍惜属于我们族群部落的遗产。我们知道我们是沙巴土地的原住民。我们拥有混合不同祖先的根源与血统，并以我们的祖先为荣！祖先们留下给我们的社会，文化遗产是没有人可以夺去的。沙巴就是我们的家园，这地的各族人民是我们的家人。我们呼吁我们所有各族的家人团结一致，拿起责任，让我们自己去塑造我们自己土地美好的未来！

我们恭贺中国近来在亚庇所设立的领事馆办公室的开幕。从历史上来看，中国与沙巴州之间的往来可以追溯到汉朝时代。我们彼此人民之间早已互相通婚。因此，我们原住民竭诚欢迎您们的到来，渴望在未来我们彼此间可以建立一个紧密合作，双方人民都能获益的平台和关系。

欲了解更多信息，请联系：

Esther Golingi 以斯帖，格林吉

沙巴原住民团结协会主席

联系电话：013-866 6575